

S'DORFBLAETTEL



TOUTE L'ACTUALITÉ DE NOTRE COMMUNE

● A LA UNE ●

UN SPORTIF DE HAUT NIVEAU À MITTEL !



Page 3

APRÈS-MIDI PÉTANQUE



Entre rires, précision et convivialité !

Page 9

SOMMAIRE

Dans ce numéro	Page
MOT DU MAIRE	2
UN SPORTIF DE HAUT NIVEAU À MITTEL	3
65 ANS DE MARIAGE	4
CORRESPONDANT DÉFENSE	5
RÉPARATION DE L'AIRE DE JEUX	5
MATINÉE CITOYENNE	6 - 7
ACF - SOIRÉE TARTES FLAMBÉES	8
APRÈS-MIDI PÉTANQUE	9
DU CÔTÉ DE L'ÉCOLE	10
JOURNÉE INTERNATIONALE DU YOGA	10
LES ACTIVITÉS POUR LA RENTRÉE	11
LES CARNETS DE MITTEL	12
INFOS PRATIQUES	12

MATINÉE CITOYENNE



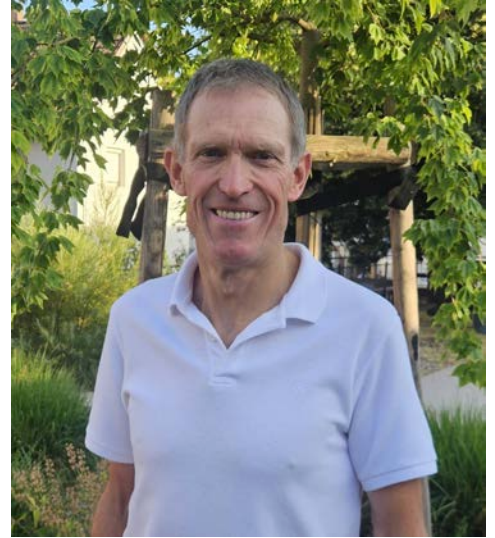
Page 6-7

Le mot du maire

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Avant toute chose, je tiens à remercier chaleureusement toutes les villageoises et tous les villageois qui ont participé à la matinée citoyenne du 25 avril. Grâce à votre disponibilité, votre bonne humeur et votre engagement, les différents ateliers ont pu être menés à bien. Votre implication contribue à l'embellissement de notre commune, mais surtout à entretenir cet esprit de solidarité et de convivialité qui fait la richesse de notre village. Soyez-en sincèrement remerciés.

Comme chaque été, les fortes chaleurs se sont installées, même avant le 21 juin. Ces derniers jours, les ventilateurs et climatiseurs se sont rapidement retrouvés en rupture de stock, chacun cherchant un peu de fraîcheur pour mieux supporter les épisodes de canicule.



Nos anciens avaient leurs habitudes : fermer les volets dès le lever du soleil, les laisser clos toute la journée et attendre la fraîcheur de la nuit pour les rouvrir. Ce bon sens paysan reste d'actualité, même si, reconnaissons-le, il ne suffit plus toujours face aux températures que nous connaissons désormais. Le réchauffement climatique, longtemps annoncé, est devenu une réalité à laquelle nous devons nous adapter. Chacun trouvera sa façon de traverser ces journées caniculaires : une séance de cinéma au frais, quelques courses dans un magasin climatisé, une escapade en montagne pour gagner quelques degrés ... ou, pourquoi pas, un repas bien frais. Pour information, inutile de venir chercher la fraîcheur à la mairie de Mittelschaeffolsheim : elle n'est pas climatisée !

Cette période est aussi l'occasion de faire preuve de solidarité. Pensons à prendre régulièrement des nouvelles de nos voisins, notamment des personnes âgées, isolées ou fragiles. Un simple appel, une visite ou quelques courses rendues peuvent parfois faire toute la différence. Et, si vous constatez une situation préoccupante, n'hésitez pas à en informer la mairie.

La vie démocratique de notre pays suit également son cours. Tous les trois ans, la moitié des sénateurs est renouvelée par un collège de grands électeurs. Cette année, 178 des 348 sièges du Sénat seront soumis au vote le 27 septembre prochain.

Lors du dernier conseil municipal, les grands électeurs de notre commune ont été désignés :

- Titulaires : Alain WACK, Laurette DIEBOLD et Jean-Sylvain FERLAY ;
- Suppléants : Fabien GINSS, Sophie GERBER et Alexandre ROUYER.

J'ai également le plaisir de vous inviter à notre traditionnel apéritif républicain qui se tiendra le mardi 14 juillet à 11 heures. Ce rendez-vous est toujours un moment privilégié pour se retrouver, accueillir les nouveaux habitants, échanger sur la vie de notre commune et partager un moment de convivialité. J'aurai le plaisir de vous présenter les membres du nouveau conseil municipal ainsi que le futur locataire de notre local « boulangerie ». Comme le veut la tradition, nous entonnerons ensemble le premier et le sixième verset de notre hymne national avant de partager le verre de l'amitié.

Je vous souhaite à toutes et à tous un très bel été, d'agréables vacances pour celles et ceux qui pourront en profiter et surtout de beaux moments de repos, de partage et de convivialité.

Prenez soin de vous ... et des autres.

Alain WACK

Un sportif de haut niveau à Mittel !

Didier MATHIS, habitant de Mittelschaeffolsheim, est un sportif de haut niveau, reconnu par la Fédération Française d'Équitation. Avec sa compagne, Katrin, il pratique une discipline peu connue : celle de l'attelage. Les deux sportifs forment une équipe avec Darka, une jument de race Westphalienne de 13 ans qui a toutes les qualités requises pour la compétition.

Mais qu'est-ce que l'attelage ?

C'est une discipline lors de laquelle le cheval, attelé d'une voiture (calèche), doit réaliser trois épreuves :

- le dressage : enchainement de figures imposées à exécuter de mémoire devant un jury,
- le marathon : parcours de 8 kilomètres comportant des zones d'obstacles,
- la maniabilité : parcours avec des portes à prendre dans le bon ordre, sans faire tomber les balles qui sont posées sur des plots. Cette dernière épreuve est celle qui demande le plus de précision.

Pour chacune de ces épreuves, l'équipement et les tenues sont différentes.



Didier endosse le rôle de *meneur* dans l'équipe. Il s'entraîne quatre fois par semaine avec Darka. Les entraînements ont lieu tôt le matin, en forêt, sur les chemins ou sur un terrain de compétition à Sélestat le week-end. Il explique que, pour une heure d'entraînement, il faut prévoir un créneau de 4 à 5 heures car la préparation et le rangement du matériel prennent beaucoup de temps. Grâce au statut de sportif de haut niveau, Didier bénéficie d'aménagements dans son temps de travail (Didier enseigne la menuiserie à des élèves de BTS au lycée Couffignal à Strasbourg). Katrin (elle aussi enseignante à l'université de Strasbourg) a le rôle de *groom* dans l'équipe : c'est un rôle essentiel qui permet d'équilibrer la voiture lors des pentes, des virages ou des passages délicats. Tous les deux doivent faire preuve de lucidité ; ils doivent gérer le stress, les émotions, etc. Ce sont des qualités requises pour la pratique de la compétition.

Darka, elle aussi, a de nombreuses qualités : elle est calme, a beaucoup d'énergie, une santé de fer, de bons sabots, elle est toujours volontaire et surtout, elle supporte très bien le transport.

L'équipe participe à environ cinq compétitions par an et affiche un très beau palmarès :

- 3^e place lors du championnat de France Elite en septembre 2025,
- 3^e place au CAI 3 étoiles (concours d'attelage international) en avril 2026,
- 8^e place à Saumur (sur 30 équipes présentes dont les meilleurs du monde).

La prochaine étape est la compétition « CAIO 4 étoiles » qui aura lieu en Normandie au mois de juillet et qui leur permettra peut-être de se qualifier pour les championnats du monde qui se dérouleront à Munich en 2027. La participation à ces concours a des contraintes : protocoles stricts, visites médicales régulières, déplacements sur plusieurs jours, transport de beaucoup de matériels, etc. Mais Katrin et Didier sont de grands passionnés qui ont pris goût à la compétition et qui souhaitent poursuivre le travail afin de remporter de nouvelles victoires.

65 ans d'amour et de complicité pour Joséphine et François FELDEN

Joséphine FELDEN, née KIEGER, et François FELDEN, deux charmants octogénaires, ont eu la joie de célébrer leurs noces de palissandre, marquant 65 années de mariage, le mardi 12 mai 2026.

Rares sont aujourd'hui les couples qui ont le bonheur de partager une si longue vie commune. Soixante-cinq années de complicité, de fidélité, de soutien mutuel et d'amour, traversant ensemble les joies comme les épreuves de l'existence. Un bel exemple de stabilité, de respect et d'attachement qui force l'admiration.

De cette belle union sont nés quatre enfants : Claude, Jean-François, Danièle et Martine. La famille s'est

ensuite agrandie avec six petits-enfants, Marc, Florian, Stéphane, Anaïs, Lena et Léa, puis quatre arrière-petits-enfants, Maja, Lilly, Léo et Milao qui font désormais le bonheur de ses arrière-grands-parents.

Joséphine, née en 1939, a appris le métier de vendeuse après l'obtention de son certificat d'études. Elle a travaillé durant douze années à la COPAL de Mittelschaeffolsheim avant de devenir assistante maternelle. Elle a ensuite exercé la profession d'agent d'entretien jusqu'à son départ à la retraite.

François, né en 1937, a appris le métier de menuisier après son certificat d'études. Il a ensuite travaillé comme coffreur puis magasinier jusqu'à sa retraite. Passionné de jardinage et de bricolage, il a consacré de nombreuses années à entretenir son jardin et à réaliser toutes sortes de travaux avec le savoir-faire et la minutie qui le caractérisent.

Aujourd'hui encore, Joséphine et François aiment avant tout partager des moments précieux avec leur famille et leurs amis. Très attachés à leur village, ils participent avec plaisir aux manifestations organisées à Mittelschaeffolsheim et restent des figures appréciées de la commune.

Toute une vie placée sous le signe du travail, de la simplicité, de la générosité et du dévouement aux autres. Toujours accueillants, souriants et bienveillants, ils ont su transmettre autour d'eux des valeurs de solidarité, de respect et d'entraide. Leur parcours, tout comme la longévité de leur union, mérite notre admiration et constitue un bel exemple pour les jeunes générations. Dans une époque où les repères évoluent rapidement, leur fidélité et leur amour demeurent un témoignage précieux de ce que le temps peut construire de plus beau lorsqu'il est nourri de patience, de respect et d'affection.

À l'occasion de cet anniversaire de mariage exceptionnel, M. le Maire Alain WACK est venu leur remettre, au nom de la commune, un panier garni et leur adresser ses plus sincères félicitations, en leur souhaitant encore de nombreuses années de santé, de bonheur et de complicité.



Correspondants Défense : une immersion au cœur des enjeux de la Défense nationale

Le 24 juin 2026, 88 élus (Maires et Correspondants Défense) du secteur de Haguenau-Wissembourg, représentant près de 62 communes, se sont réunis au relais culturel la Saline dans une belle salle de Soultz-sous-Forêts pour découvrir les grandes missions de l'armée française et les enjeux actuels de la Défense. Le lieutenant-colonel Demaret et le Maire de la commune, M. Christophe SCHIMPF, les ont accueillis.

Les objectifs de cette rencontre étaient nombreux. Il s'agissait notamment de présenter :

- la situation sécuritaire nationale et internationale,
- le rôle essentiel du *Correspondant Défense* dans les communes,
- les organismes partenaires,
- des projets innovants,
- le nouveau service volontaire,
- etc.



Les concitoyens intéressés par le sujet ou par des formations peuvent contacter, par le biais de la mairie, notre *Correspondant Défense* : il s'agit de Joëlle DESTIN, conseillère municipale. Celle-ci est enchantée d'avoir assisté à cette première réunion. Elle a maintenant connaissance des missions du *Correspondant défense* et a même déjà entamé des recherches sur des opérations militaires qui ont eu lieu, par le passé, à Mittelschaeffolsheim.



Rénovation du sol souple de l'aire de jeux

Dans le cadre de l'entretien et de l'amélioration des équipements publics, la commune a récemment procédé à la rénovation du sol souple de l'aire de jeux située au cœur du village.

Ces travaux ont été réalisés avec professionnalisme par notre employé communal qui a assuré l'ensemble des opérations nécessaires à la remise en état du revêtement. Les zones dégradées ont été réparées, permettant au sol souple de retrouver toutes ses qualités d'amortissement et de confort.



Cette intervention, réalisée par Sylvain, contribue à prolonger la durée de vie de l'équipement tout en limitant les coûts liés à des travaux plus conséquents.

Les familles peuvent désormais profiter pleinement de cette aire de jeux rénovée dans des conditions optimales de sécurité.



Matinée citoyenne

La commune de Mittelschaeffolsheim a vécu, le samedi 25 avril, une magnifique matinée citoyenne placée sous le signe de l'engagement, de la solidarité et du « Bien vivre à Mittelschaeffolsheim ».

Dès le matin, pas moins de quarante-huit personnes dont le maire, les adjoints, les conseillers municipaux ainsi que les habitants volontaires de tous âges se sont mobilisés avec enthousiasme pour participer activement à plusieurs chantiers d'amélioration et d'entretien du village. Trois équipes ont été constituées afin d'assurer le nettoyage des abords du village.

Effectivement, plusieurs familles se sont investies avec énergie dans le ramassage des déchets. Les plus jeunes, particulièrement motivés, ont accompli leur mission avec fierté, certains recevant même leur tout premier diplôme citoyen. Grâce à cette mobilisation exemplaire, les équipes ont rempli pas moins de trois sacs de 240 litres de déchets.



Une équipe pour le nettoyage des pots de fleurs géants a également mobilisé plusieurs personnes, illustrant parfaitement l'importance de transmettre aux plus jeunes les valeurs citoyennes et le respect de leur environnement. Cette action a permis de sensibiliser chacun à l'importance de préserver son cadre de vie.

Cette matinée a aussi permis de mener à bien plusieurs chantiers d'envergure : le désherbage du parc intergénérationnel situé en face de la mairie, les travaux au cimetière (enlèvement des cailloux, pose de géotextile, nettoyage et ratissage), la suppression du rond-point en grès des Vosges rue des Houblons ainsi que le rangement et le nettoyage de l'ancien atelier communal.





Un ravitaillement parcourant les différents chantiers aux côtés de la photographe du jour, Abigaël, a eu lieu afin d'apporter café et eau, offrant ainsi une petite pause aux bénévoles.



Après cette matinée particulièrement active, sous un soleil radieux, tous les participants se sont retrouvés dans une ambiance chaleureuse autour d'un apéritif convivial suivi de tartes flambées offerts par la municipalité et préparés avec soin par les habitants.

La préparation minutieuse en amont a permis le bon déroulement de cette demi-journée.

N'oublions pas l'équipe dédiée à la restauration, mobilisée pour le repas du midi dans notre salle communale.

Un grand merci notamment pour le prêt de matériel par plusieurs conseillers municipaux sans qui cela n'aurait pas été possible.

Cette grande matinée citoyenne a une nouvelle fois démontré la force de l'engagement communal à Mittelschaeffolsheim, où solidarité, entraide et transmission intergénérationnelle contribuent activement à préserver et embellir le cadre de vie de tous.

Une belle réussite qui reflète l'attachement profond des habitants à leur village ainsi que leur volonté commune de participer à son dynamisme.

Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour l'année prochaine, avec l'espoir de se retrouver encore plus nombreux pour poursuivre ensemble cette belle dynamique citoyenne.



Soirée tartes flambées par l'ACF Mittel

En raison de travaux de consolidation des berges de l'étang, réalisés au printemps, et de la nécessité de reprendre le terrassement, la pêche semi-nocturne prévue initialement par l'ACF Mittel a dû être annulée. Afin de maintenir un temps fort dans notre commune et d'offrir aux habitants une occasion de se retrouver dans un cadre convivial, elle a été remplacée par un repas de tartes flambées servi à la salle communale.

Cette manifestation, organisée le samedi 6 juin, a rencontré un beau succès puisque 120 personnes venues du village et des alentours ont répondu présent. Les participants ont partagé un agréable moment de rencontre et d'échange dans une ambiance conviviale et chaleureuse, appréciée de tous.

Cette réussite est en grande partie liée à l'implication remarquable d'une quinzaine de bénévoles, dont le travail de préparation et d'organisation a largement contribué au bon déroulement de l'évènement.



Après-midi pétanque : une belle réussite à Mittelschaeffolsheim

En cette belle journée printanière du samedi 6 juin 2026, une grande nouveauté a animé notre village.

Thierry et son équipe, composée de Sylvain, Hildegard, Caroline, Claudine, Pascal et Carine, ont organisé un après-midi convivial de pétanque, comme annoncé sur les flyers distribués dans les boîtes aux lettres ainsi que sur Panneau Pocket. Cette demi-journée a réuni 24 joueurs. Chaque participant a disputé trois parties, en changeant de partenaires à chaque rencontre, favorisant ainsi les échanges et permettant à chacun de mieux faire connaissance.



Pour clôturer cet agréable moment de partage, une remise de prix symbolique a été organisée. Un stand de collation gratuit a également été mis à la disposition de tous les participants. Celui-ci était composé de gâteaux faits maison ainsi que de boissons fraîches, très appréciés tout au long de l'après-midi.

Par ailleurs, un groupe WhatsApp a été créé afin de permettre aux amateurs de pétanque de rester en contact et d'organiser de futures rencontres.

Toutes les personnes souhaitant nous rejoindre pour jouer les samedis et dimanches après-midi sont les bienvenues. Pour toute information ou pour intégrer le groupe, vous pouvez contacter Thierry au 06 04 06 75 38.

Un grand merci à tous les participants pour leur bonne humeur et leur enthousiasme. Au plaisir de se retrouver prochainement pour un nouvel après-midi pétanque à Mittelschaeffolsheim !



Du côté de l'école : le mot du directeur

Une année dynamique et enrichissante à La Rose des Vents

L'année scolaire 2025-2026 s'est achevée à l'école « La Rose des Vents » de Donnenheim, où les élèves, de la petite section au CM2, ont vécu une année riche en découvertes, en projets et en progrès. Au fil des mois, les classes se sont engagées dans de nombreuses activités mêlant sciences, culture et sport. Les projets scientifiques ont particulièrement marqué les esprits : élevage de phasmes chez les plus jeunes (PS-MS), découverte du cycle de vie avec des poussins en CP-CE1 et CE2-CM1, ou encore observation de larves de papillons en GS-CP et CP-CE1. Autant d'expériences concrètes qui ont suscité curiosité et émerveillement chez les élèves.

L'année a également été rythmée par des temps forts sportifs, avec notamment le cross inter-écoles et le pentathlon qui a réuni les élèves de CE1-CE2 et de CM2 autour des valeurs d'effort et de coopération.

La dimension culturelle, axe fort du projet d'école, s'est illustrée à travers un projet en allemand particulièrement marquant. Les élèves de CM2 ont eu la chance de participer au concert « Fantastikinder » à Kehl, en partenariat avec l'école de Römerberg en Rhénanie-Palatinat, renforçant ainsi l'ouverture européenne et linguistique de l'établissement.

Les CM2 ont également bénéficié d'une intervention du Souvenir Français, dans le cadre de leur programme d'Histoire, contribuant à nourrir leur compréhension du passé et leur esprit citoyen.

Sur le plan des apprentissages, les élèves ont montré une belle évolution

tout au long de l'année, témoignant de leur engagement et du travail mené avec sérieux et bienveillance par l'ensemble de l'équipe pédagogique.

Comme l'écrivait Maria Montessori : « L'éducation est un processus naturel chez l'enfant qui ne s'acquiert pas par les mots, mais par l'expérience ». Cette citation résonne particulièrement avec les nombreux projets vécus cette année à l'école, où apprendre rime avec expérimenter, découvrir et grandir.

L'équipe éducative adresse ses sincères remerciements aux municipalités, à la Communauté d'Agglomération de Haguenau, à la DRAREIC ainsi qu'à l'association des représentants des parents d'élèves BIDOLMI, dont le soutien précieux contribue à faire vivre et enrichir les projets de l'école.

L'équipe éducative souhaite à tous les élèves une belle poursuite de leur parcours et d'excellentes vacances bien méritées.



Un temps de bien-être partagé pour la Journée internationale du yoga

Le dimanche 21 juin à 10h, à l'occasion de la Journée internationale du yoga, une séance gratuite a été proposée par la municipalité à la salle communale du village.

Une dizaine de participants se sont retrouvés pour découvrir ou approfondir cette pratique alliant mouvement, respiration et relaxation. Dans une ambiance paisible et agréable, chacun a pu prendre le temps de se recentrer et de profiter d'une parenthèse de bien-être.

Les exercices proposés, accessibles à tous, ont permis d'explorer quelques postures simples ainsi que des techniques de respiration favorisant détente et équilibre. Chacun a pu pratiquer à son rythme, quel que soit son niveau, et apprécier les nombreux bienfaits du yoga sur la souplesse, la concentration et la gestion du stress.

Une belle parenthèse de sérénité qui a permis à chacun de prendre soin de soi tout en partageant un bon moment.



LES ACTIVITÉS DE LA RENTRÉE

• YOGA •

Inspiré de l'enseignement de T.K.V. Desikachar
pour unifier le corps, le souffle et l'esprit.





 Yogabhyāsa
 yoga.bhyasa



Cours d'essai :
GRATUIT !

Cyril, professeur de hatha-yoga,
diplômé par l'Institut Français de Yoga
(IFY)



**RENTRÉE LE
16 SEPTEMBRE 26 !**

TOUS LES MERCREDIS
19h - 20h



Salle communale
Mittelschaeffolsheim

 06.87.57.58.86

 yogabhyasa@hotmail.com

LE MEILLEUR CARDIO

FAIT BATTRE VOTRE CŒUR DE JOIE



DANSE • FUN • ÉNERGIE

**Restez en forme et plein d'énergie
dans le cours de Zumba® !**

Avec Déborah



À PARTIR DU
10 SEPTEMBRE 2026



TOUS LES JEUDIS
DE 19H À 20H



**SALLE COMMUNALE
MITTELSCHAEFFOLSHEIM**
7 rue Principale, 67170 Mittelschaeffolsheim

♡ Bougez, riez, lâchez prise... et repartez avec le sourire !

Ouvert à tous – Aucun niveau requis – Juste l'envie de s'amuser !

VENEZ ESSAYER, VOUS ALLEZ ADORER !



GYM DOUCE

à Mittelschaeffolsheim

- Améliorez votre flexibilité, votre équilibre
- Gagnez en autonomie
- Renforcez vos muscles en douceur
- Réduisez le stress et l'anxiété
- Favorisez le bien-être physique et mental

Les mardis de 9h à 10h

Pour tous les niveaux

Mittelschaeffolsheim

220 € l'année

**Début des cours :
mardi 8 septembre**



Ingweiler Laurie
06-08-96-98-63
ingweilerlaurie@gmail.com

Les carnets de Mittelschaeffolsheim

Mariages

- Stéphanie LOUNNAS et Alexandre SEGUNDO mariés le 06/06/2026
- Carla EBEL et Lorenz ASSIGNON mariés le 27/06/2026

Anniversaire de mariage

- Joséphine et François FELDEN ont fêté leurs noces de palissandre (65 ans de mariage) le 12/05/2026

Grands anniversaires

- Albert WEIMANN a fêté ses 90 ans le 01/05/2026

Décès

- Gérard GRETZ décédé le 06/06/2026



ACF Mittel - Date à retenir

Dimanche 20 septembre - Marche (sans inscription) suivi d'un repas "Bouchées à la Reine" à la salle communale (sur inscription préalable). De plus amples informations prochainement dans vos boîtes aux lettres ou sur PanneauPocket.



Bonne pratique :

- ✓ Ne cliquez jamais sur un lien reçu par SMS concernant un péage
- ✓ Rendez-vous directement sur le site officiel de votre concessionnaire
- ✓ Vérifiez l'adresse du site (orthographe, extension, https)
- ✓ Activez l'authentification forte sur vos services bancaires

Pièges à éviter :

- ✗ Cliquer sur un lien reçu sans vérification
- ✗ Payer dans la précipitation
- ✗ Enregistrer sa carte bancaire sur un site non vérifié
- ✗ Rappeler un numéro inconnu mentionné dans le SMS



Mairie de Mittelschaeffolsheim
15 rue Principale
67170 MITTELSCHAEFFOLSHEIM
Téléphone : 03 88 51 26 00
Messagerie : mairie.mittel@orange.fr
Horaires d'ouverture :
Lundi, mardi et vendredi
De 9h à 12h et de 14h à 18h
Imprimé par la commune en 250 exemplaires
ISSN : 2970-2240

Comité de rédaction : Joëlle DESTIN, Laurette DIEBOLD, Jean-Sylvain FERLAY, Ludovic FISCHER, Jessica GREGET, Mélissa LAGEL, Alain WACK et Céline WINLING.

